

散丸丹膏彬裴趙局葯安仁埠大埋代

用之彩小裝西縫合最宜相值價正調款各到辦新
GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.



德利源記新辦到

上等油米雜貨蘇杭地竹絃索磁器
竹器絲髮布疋鞋林批發特別相宜

其錄中西著名正字號及丸散膏丹名目太多不能片錄

接滙香港順利四邑香山各都金
錢銀信送到府上妥當無快捷回
頭家信原船取返奉上以慰君望

凡藥皆真童叟無欺發行各埠格外克己 諸君光顧賜顧歡迎

雲哥 自製各項膏丹丸散

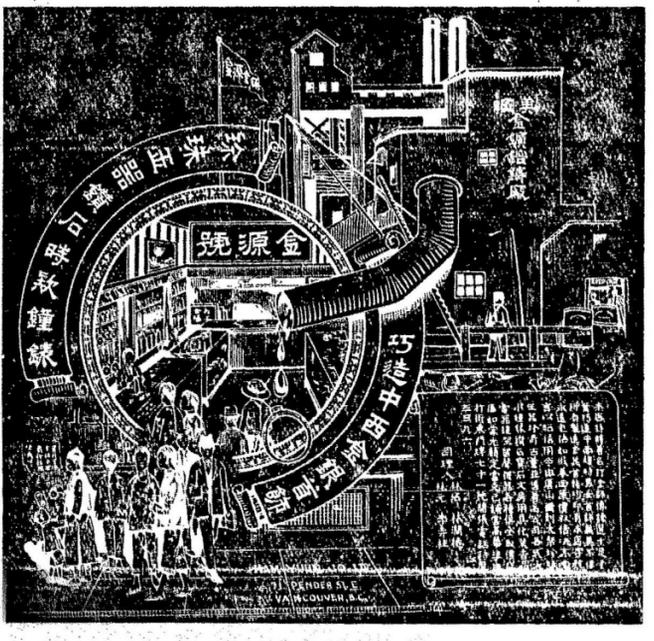
止咳藥丸每樽二元
參茸補丸每打三元
刀傷跌打丸每樽五角
神效白濁丸每樽一元
斷根藥丸每樽五角
八寶光明眼藥每樽二元
通利大便潤腸丸每樽一元
花柳掃毒丸每樽一元
中西墨水頂靚香水

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋襪
正洛士利笠衫視面巾
各色頂靚香茶發售
送禮各款香粉平沽
中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 時無 二一〇四

司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣



承接油漆廣告

啓者弟向業油漆工務精益求精潤澤光滑與別不同騰譽埠
廿餘年久蒙僑胞惠顧咸稱工良技巧茲特為擴張生意起見
或連工包料估價或論工計均從其便外埠梓里商號或住屋
有委即到車脚由主家支理如有函件請照下列住址寄來得
收無誤仰祈留意是感 弟李祿謹啓

Lee Look Contractor & Painter 42 Main St.
133 Pender St. E. Vancouver, B. C.

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩摩)三零四六

司事人林栢旋 榮啟披露

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司
之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需
與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購
用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充
貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携
回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜勝歡迎

▲有自由車者注意

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為
西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣為西商攫去本鐵行有鑒于
此特向美國 (FIRE STONE) 埃亞士頓公司購來太帮立巴○輪為售業挽利
權于萬一况該公司之立巴○輪久為用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公
司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變廢物如
用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本
鐵行將此等○輪照市上最平之價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立
銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞當注
意焉 (○代車)

手鋸手鏈二物不獨木
匠不可須臾離之器皿
則為居家或出口需要
之品也更進一步而言
之 諸君滿載言旋時
亦宜購此物帶誠為
吾國寶者 一家買
理國業者

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
二樓五號 內照常辦事有蒙委託請
移玉面商

▲料理衛生等民同事務

W. A. Gungow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2210 501 Main St. Vancouver, B. C.

承接油漆廣告

啓者弟向業油漆工務精益求精潤澤光滑與別不同騰譽埠
廿餘年久蒙僑胞惠顧咸稱工良技巧茲特為擴張生意起見
或連工包料估價或論工計均從其便外埠梓里商號或住屋
有委即到車脚由主家支理如有函件請照下列住址寄來得
收無誤仰祈留意是感 弟李祿謹啓

Lee Look Contractor & Painter 42 Main St.
133 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本鐵行現有大帮 (仔人) (樹仔) 大小厨刀發售

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

Abbey SALT

葉鹽關係於人身之五
官百骸報章上已歷歷
詳言矣然獨於化除積
滯開胃思食未及備載
茲將其化滯之功用詳
言之凡食此鹽自能解
除胃滯胃氣則精神自
健矣各藥肆皆有代售
垂顧者注意 本醫士啓

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩摩)三零四六

司事人林栢旋 榮啟披露

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到到大帮唐
山增城絲苗
荳粘米並各
雜貨貴客光
顧特別平沽

廣裕隆啓

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款
頂靚皮鞋工
料屬比美於西
人所造之工
發售各款
合脚靚皮鞋
修整舊皮鞋
索衣襪等件
意光顧在
街門牌一號